

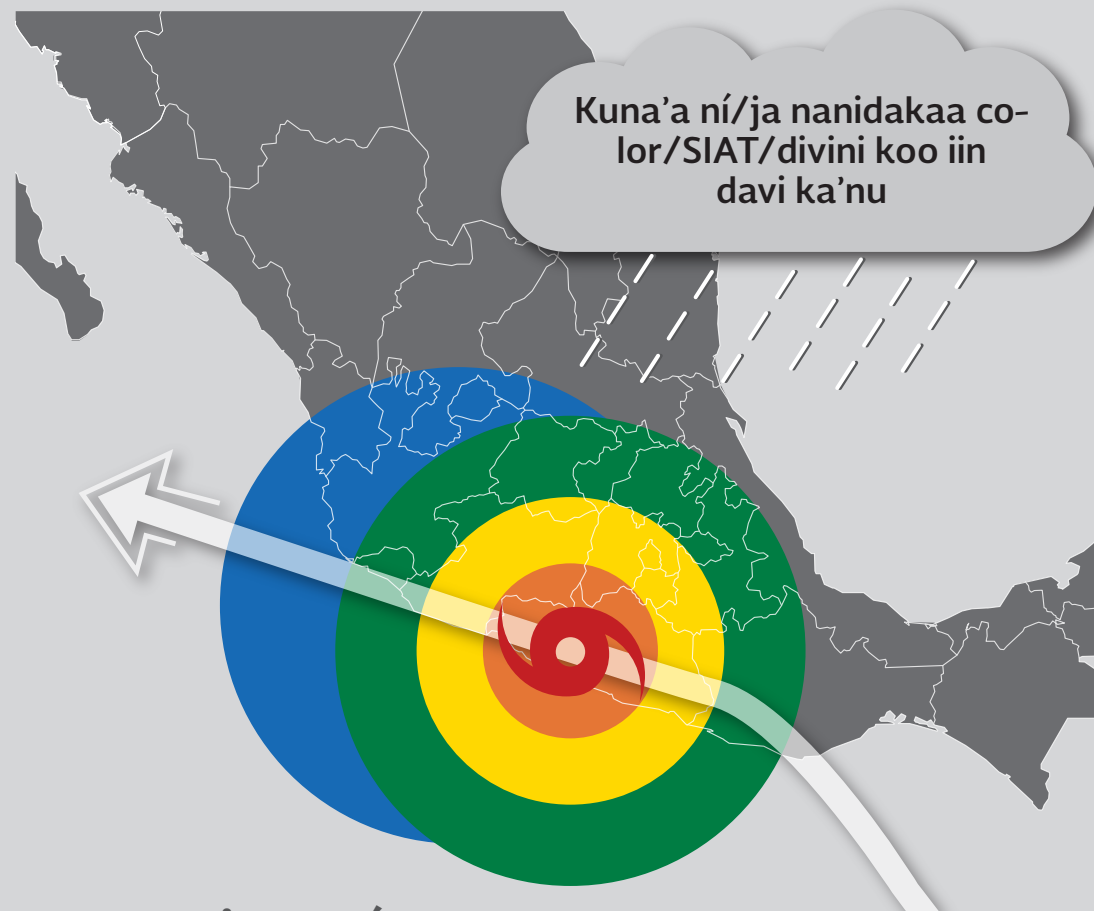
DAVI TATY LUNDIU KA'NU TA KUXICA...**Naj kuu ja kada ní**



Sistema de Alerta Temprana
Ciclones Tropicales **SIAT - CT**

Kunde'a va'a ní/ja kuu u'un (5) **NIVELES DE ALERTA**/nakua'a takuxika/davi taty lundiu ka'nu/tanuu iyo ní

Nuu Ñuu Ko'yo/tandiu iyo/davi taty lundiu ka'nu/kixe'e yoo MAYÚ/te nguiñi xi/nde yoo NOVIENVRI/tato'o ne'kuenda/k'a'an ja kuyatni/oko u'un (25) davi taty lundiu ka'nu/iin kaa kuiya/te k'un (4) yu xi/xeé nde nuñu'un



Kak'antniu'un ní

Comisión Nacional del Agua
www.gob.mx/conagua

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred

Datekuña'an:
Centro Nacional de Prevención de Desastres

Lengua indígena nacional: **Mixteco**.
Lugar: Municipio de Santa Inés de Zaragoza, distrito de Nochixtlán, Oaxaca. Traductor: Donato García García



Kundetiú ní/nde nadatekuña'an to'o/ja ni ndi'i peligrú



Va kundí'vi ini ní/ndi'i ndiaa tna'an ní/na kua'a ndekú ní



Kunini ní/ja k'a'an radiu/te kada ní ndiaa/ja tyina'an to'o



1. Vityi ka'nu peligrú



No ja kutniuni/ja ni ndatyí ve'e ní/dateku ní to'o/te natiu'a ní/nuve'e refugio temporal



Kunde'a ní/ja na koo ndoo ndiaa ja kaxi ní/tna'an ndiute ko'o ní



Va dakaka ní/karru ní/ityi carretera/ndi'i autopista



Va kayika ní/ja k'i'in ní/nu ndiute ka'nu (mar)/ni va kuyatni ní/nu kuu costa



2. Ka'nu peligrú



Kunde'a va'a ní/ja nakoo ndoo/ndiaa ja kaxi ní



Tyindetna'an ní/ndi'i taka ñayivi ndandoó/nundeku yatni ve'e ní



Natava ní ndiaa ndiute/ja ni kindóo/kuenda ja va ngootna'an tyuk'un



Va kayika ní/ja na nakoo/luz, gas ndi'i ndiute/nde nakutniuni va'a/ja xetniñu va'a xi



3. Kunuu peligrú



Kunde'a va'a ní/ja ndiaa ja kaxi ní/na koo ndoo xi



Va kaka ní nuyukú ndiaa ta ja ni ndatyí/tyi vi'i kaja koo cable luz an ta ja ni ngoyotnaa



Te no ndeku ve'e ní/iin kandee an yuku/kunde'a ní ja va ka'ni'ni



4. Lu'a ni ka peligrú

Ta kuxika/davi taty lundiu ka'nu tropical/nu kuu costa/takuu xeku ja danva tiempú/ja kadañu kuu ñuu ndo



Kunini ní/ ndiaa ja datekuña'an to'o/ ndiaa ja kuu tiempú



5. Lu'lu peligrú



GOBIERNO DE MÉXICO

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN CIUDADANA



CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN CIVIL



CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE DESASTRES



gob.mx/cenapred